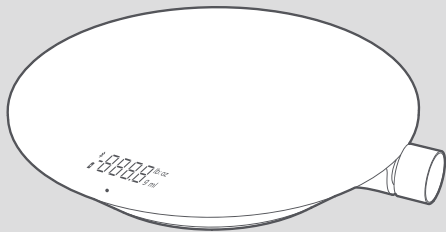


HOTO Smart Kitchen Scale



**Make It
Happen**

HOTO Smart Kitchen Scale	_____	1
HOTO Smart Küchenwaage verwenden	_____	14
Bilancia da cucina intelligente HOTO	_____	21
Balance de cuisine intelligente HOTO	_____	28
Báscula de cocina inteligente HOTO	_____	35



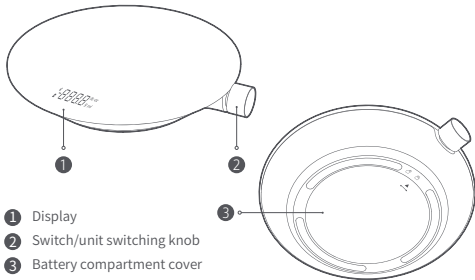
Visit our website for more Cool Tools
(www.hototools.com)

01 Product Overview

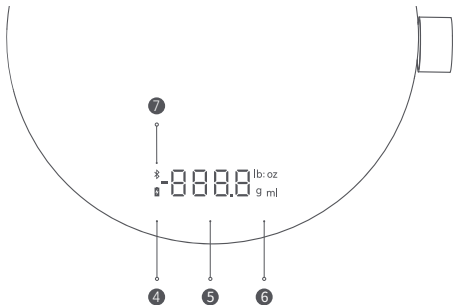
Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Thank you for choosing HOTO Smart Kitchen Scale. Please do not use this product on a table having water.

Rotate the battery compartment cover until the unlocking mark is aligned, and then remove the battery compartment cover, and put the battery in the battery compartment.



02 Screen Display



- 4 Battery indicator
- 5 Weighing data
- 6 Weighing unit
- 7 Bluetooth connection status

03 How to Use

Please put this product on a hard and flat horizontal plane before turning it on for use.

This product cannot be used for trade weighing.

Turning the product on/off

- Press the “switch/unit switching knob” when the product is off, and then a 3s countdown will be displayed on the screen. When 0.0g is displayed, weighing can be performed.
- Press the “switch/unit switching knob” for 3s when the product is on, the screen will go off automatically, and the product will enter shutdown status.
- If no operation is performed within 180s, the product will automatically shut down.

Change metering units

- The product supports three metering units, and the default unit is “g” .
- It can be switched among “g” , “ml” , “oz” and “lb:oz” by rotating the “switch/unit switching knob” .

Net weight and reset

- Press the “switch/unit switching knob” when the product is on, and then the screen will display “0000” and turn to “0.0 g”, and reset is successful at this time.

Note: Please do not turn off the product before it is completely turned on.

This product works with Mi Home. You can control it via the Mi Home app.

“Works with Mijia” is for software verification only. Xiaomi is not responsible for the production, standard implementation, quality supervision and other aspects of the product and the company.

Connect to Mi Home App

- Scan the QR code on the right or search “Mi Home” in the APP store to download and install the Mi Home/ Xiaomi Home app. If installed, you will be directed to the device connection page.
- When the Bluetooth is connected, real-time data synchronization can be kept between the software terminal and the hardware. In addition, the following additional functions are available at the software terminal:



Scan to open Mi Home app
Search devices automatically

Pour-over coffee mode (Timer function is supported, so you can record the ratio of coffee powder to water, brewing time & water injection rate, and save every brewing strategy. Besides, auxiliary pour-over coffee study and daily brewing records are also supported.)

Data notes (You can save and name weighing data; check, edit or delete saved data)

Recipe generation (A recipe can be generated when you tick this function; picture adding & data editing, addition of comment & score, sharing of long recipe data picture, etc. are supported)

Bluetooth/connection

- The product supports Bluetooth connection. When it is started, Bluetooth automatically turns on with the “” icon flashing. Then, open the Mi Home/Xiaomi Home app, click the “Add Device” button at upper right and connect devices as per the APP guide. When the product is connected, the “” icon will be always on. If the connection fails within 180s, Bluetooth will automatically turn off to save energy.

Note:

If the QR code on the manual cannot be scanned, search for the product name and add it.

In addition, due to updates of the Mi Home/Xiaomi Home app, the actual operation may slightly differ from the preceding description. Please follow the prompts of the app.


04 Troubleshooting

Maintenance

- You can wipe the product with wet cloth, but do not let any water enter the product;
- Do not clean the product with corrosive lotion;
- Please do not place the product vertically during storage;
- Please remove the battery if you will not use this product for a long time.

Troubleshooting

- During use, the following prompt messages may be displayed on the main display area:

Message	Cause	Solution
Flashing battery symbol 	Low battery voltage	Please replace the battery
The display fails to reset after turning on	Initialization and zero calibration failure of device	Please put the device on a hard horizontal plane

05 Specifications

Maximum weighing capacity:	3000g
Minimum weighing capacity:	1g
Measurement accuracy:	0.1g (weight<1000g)/1g(weight<3000g)

Measurement unit:	g/ml/oz/lb:oz
Power source:	AAA batteries × 3
Bluetooth transmission distance:	approx. 8m
Wireless connectivity:	Bluetooth 4.0
Automatic shutdown time:	180s
Operating temperature:	10-40°C
Storage temperature:	-10°C~50°C
Storage humidity:	≤90%RH
Dimensions:	168x181.5x27
Net weight:	approx. 342g
Equipment requirement:	Android4.4/ios8.0 and above systems, supports Bluetooth 4.0

Note: This product is a smart home appliance, a complete, non-independent module with a built-in complete Bluetooth module (CMIIT ID:2019DP6424).
FCC ID: 2AZB9-QWCFC001



06 Warnings

FCC WARNING: This equipment may generate or use radio frequency energy. Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference unless the modifications are expressly approved in the instruction manual. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off

and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The rating information is located at the bottom of the unit.



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

CE We Shanghai HOTO Technology Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments.

Federal Communications Commission Supplier's Declaration of Conformity

This supplier's declaration of conformity is hereby for

Product: HOTO Smart Kitchen Scale

Model Number(s): QWCFC001

Brand/Trade: HOTO

We declare that the above mentioned device has been tested and found in compliance with CFR 47 Part 15 Regulation.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Representative of Responsible Party for SDoC

Company: HOTO (US) TECHNOLOGY CO LTD

Address: 919 North Market Street, Suite 950, Wilmington DE 19801

Country: U.S.A.

Customer Service(US): +1 855-577-2659

Mon-Fri 9:00 am - 5:00 pm(CST)

DECLARATION OF CONFORMITY



EU Declaration of Conformity

We

Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.

Declare that the product:

HOTO Smart Kitchen Scale / QWCFC001

Complies with the essential health and safety requirements of the following directives:
2014/30/EU Electromagnetic Compatibility directive and 2014/53/EU Radio Equipment
Directive References to the following harmonized standard were made:

EN 62479:2010

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019

EN 62233:2008

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

2011/65/EU+ (EU) 2015/863 Restrictions of the Use of Certain Hazardous
Substances in Electrical and Electronic Equipment

Authorised signatory and technical file holder:

Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.

Building 45, No.50 Moganshan Road, Shanghai, China

DECLARATION OF CONFORMITY



UK Declaration of Conformity

We

Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.

Declare that the product:

HOTO Smart Kitchen Scale / QWCFC001

Complies with the essential health and safety requirements of the following directives:

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 Electromagnetic and Radio Equipment Regulations 2017 Compatibility directive

References to the following harmonized standard were made:

EN 62479:2010, EN 50663:2017

BS EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
BS EN 62233:2008

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020

BS EN 55014-1:2017

BS EN 55014-2:2015

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Electronic Equipment Regulations 2012 (S.I. 2012/3032) (as amended)

Restrictions of the Use of Certain Hazardous Substances in

Electrical and Electronic Equipment

Authorised signatory and technical file holder:

Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.

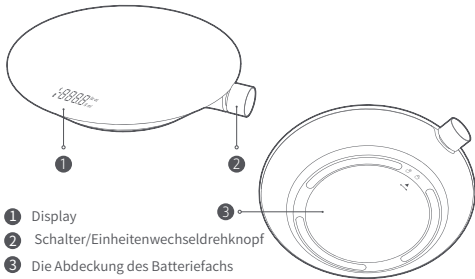
Building 45, No.50 Moganshan Road, Shanghai, China

01 Über das Produkt

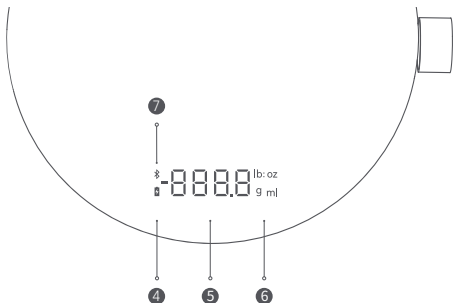
Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es ordnungsgemäß auf.

Vielen Dank, dass Sie die HOTO Smart Küchenwaage verwenden. Bitte vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts auf nassen Oberflächen.

Drehen Sie die Abdeckung des Batteriefachs, bis die Markierung mit dem Entsperr-Symbol übereinstimmt, entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs und setzen Sie die Batterien in das Batteriefach ein.



02 Displayanzeige



- 4 Batteriestand
- 5 Wiegedaten
- 6 Wiegeeinheit
- 7 Bluetooth-Verbindungsstatus

03 Bedienungsanleitung

Bitte stellen Sie dieses Produkt auf eine harte, flache und ebene Fläche, bevor Sie es einschalten.

Dieses Produkt darf nicht für Handelsgewichtsmessungen verwendet werden.

Schaltmethode des Produkts

- Im ausgeschalteten Zustand drücken Sie den „Schalter/Einheitenwechsellknopf“. Das Display zeigt einen 3-Sekunden-Countdown an, nach dem Erscheinen von 0,0 g auf dem Display kann das Wiegen beginnen.
- Im eingeschalteten Zustand drücken und halten Sie den „Schalter/Einheitenwechsellknopf“ für 3 Sekunden, das Display schaltet sich automatisch aus und das Produkt wechselt in den ausgeschalteten Zustand.
- Das Produkt wird automatisch ausgeschaltet ohne Bedienungen in 180 Sekunden.

Einheitwechsel

- Dieses Produkt verfügt über drei Maßeinheiten, die Standardeinheit ist „g“.
- Durch Drehen den „Schalter/Einheitenwechsellknopf“ können Sie zwischen den vier Einheiten „g“ (Gramm), „ml“ (Milliliter), „oz“ (Unze) und „lb:oz“ (Pfund: Unze) wechseln.

Einheitwechsel

- Im eingeschalteten Zustand drücken Sie den „Schalter/Einheitenwechsellknopf“. Das Display zeigt „0000“ an und wechselt dann zu „0,0 g“, was bedeutet, dass die Nullstellung erfolgreich ist.

Hinweis: Schalten Sie das Gerät nicht aus, bevor es vollständig eingeschaltet ist.

Dieses Produkt ist mit Mijia verbunden und kann über die Mijia-App gesteuert werden.

Die Kennzeichnung „Works with Mijia“ bezieht sich ausschließlich auf die Software-Integration. Xiaomi ist nicht verantwortlich für die Produktion, die Standardumsetzung oder die Qualitätskontrolle dieses Produkts oder des Herstellers.

Mit Mijia verbinden

- Scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite oder suchen Sie im App Store nach „Mijia“, um die Mijia-App herunterzuladen und zu installieren. Benutzer, die die Mijia-App bereits installiert haben, werden zur Verbindungsseite des Geräts weitergeleitet.
- Nach der Bluetooth-Verbindung werden die Software und die Hardware in Echtzeit synchronisiert. In der Software können die folgenden erweiterten Funktionen genutzt werden:



Scannen und öffnen Sie
die Mijia APP
Automatische Gerätssuche

Handaufguss-Kaffeemodus (Bietet eine Timer-Funktion, um das Verhältnis von Kaffeepulver zu Wasser, die Brühzeit und die Wassermenge aufzuzeichnen und jede Brühstrategie zu speichern. Unterstützt das Lernen des Handaufgusses und die tägliche Aufzeichnung des Brühprozesses.)

Datennotizen (Speichert und benennt Wiegedaten; gespeicherte Daten können angesehen, bearbeitet oder gelöscht werden.)

Rezepterstellung (Wählen Sie die Datennotizen aus, um ein Rezept zu erstellen. Funktionen umfassen das Hinzufügen von Bildern, Bearbeiten von Daten, Hinzufügen von Kommentaren und Bewertungen sowie das Teilen von Rezeptdaten in einem langen Bildformat.)

Bluetooth/Verbinden

- Dieses Produkt verfügt über Bluetooth-Funktionalität. Wenn das Produkt eingeschaltet wird, wird Bluetooth automatisch aktiviert und das Symbol „“ blinkt. Öffnen Sie in diesem Moment die Mijia App und klicken Sie auf die Schaltfläche „Gerät hinzufügen“ in der oberen rechten Ecke. Folgen Sie den Anweisungen der App, um das Gerät zu verbinden. Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet das Symbol „“ dauerhaft. Wenn keine Bluetooth-Verbindung hergestellt wird, erlischt das Symbol „“ nach 20 Sekunden, kann jedoch innerhalb von 180 Sekunden weiterhin verbunden werden. Nach 180 Sekunden wird Bluetooth automatisch deaktiviert, um Energie zu sparen.

Hinweise:

- Wenn der QR-Code in der Bedienungsanleitung nicht gescannt werden kann, können Sie den Produktnamen suchen, um das Gerät hinzuzufügen.
- Darüber hinaus kann es aufgrund ständiger Updates der Mijia App zu Abweichungen von der obigen Beschreibung kommen. Bitte befolgen Sie die aktuellen Anweisungen in der Mijia App.
- Für ein besseres Benutzererlebnis aktualisieren Sie zeitnah, wenn die App dazu auffordert.


04 Allgemeine Fehlersuche und Behebungsmethode

Wartung und Pflege

- Sie können das Produkt mit einem feuchten Tuch abwischen, aber bitte vermeiden Sie, dass Wasser ins Innere der Waage gelangt.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel zur Reinigung des Produkts.
- Wenn sie nicht verwendet wird, stellen Sie die Waage nicht aufrecht auf.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht genutzt wird, entfernen Sie bitte die Batterien.

Fehlersuche und Behebungsmethode

- Während der Nutzung können im Display die folgenden Meldungen erscheinen:

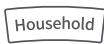
Informationen	Grund	Lösungen
Das Batteriesymbol blinkt 	Batteriespannung zu niedrig	Bitte Batterie wechseln
Nach dem Einschalten zeigt das Display keine Null an	Das Gerät kann nicht auf Null kalibriert werden	Bitte das Gerät auf eine harte, ebene Fläche stellen

05 Produktspezifikationen

Maximales Wiegegewicht:	3000g
Minimales Wiegegewicht:	1g
Messgenauigkeit:	0,1g für Gewichte unter 1000g, 1g für Gewichte über 1000g
Maßeinheiten:	g/ml/oz/lb:oz
Stromversorgung	3 AAA-Batterien
Bluetooth-Reichweite:	ca. 8m
Drahtlose Verbindung:	Bluetooth 4.0
Automatische Abschaltzeit:	180s
Betriebstemperatur:	10-40°C
Lagertemperatur:	-10°C~50°C
Lagerfeuchtigkeit:	≤90% relative Luftfeuchtigkeit
Abmessungen	168×181,5×27mm
Produktgewicht (netto):	ca. 342g
Geräteanforderungen	Android 4.4 / iOS 8.0 oder höher, unterstützt Bluetooth 4.0

Ausführungsstandards: GB4706.1-2005,GB4806.5-2016

Hinweis: Die HOTO Smart Küchenwaage ist ein intelligentes Haushaltsgerät mit einem integrierten Bluetooth-Modul, Modellnummer CMIIT ID: 2019DP6424. Es ist ein vollständiges, nicht eigenständiges Modul.

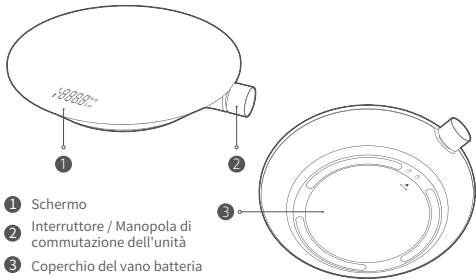


01 Introduzione al prodotto

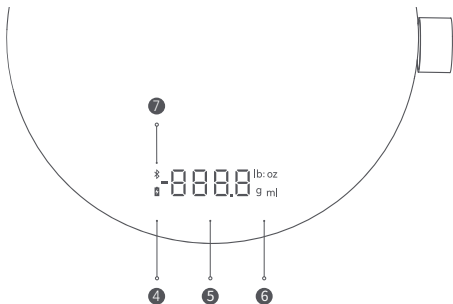
Prima di utilizzare il prodotto, si prega di leggere attentamente questo manuale e di conservarlo con cura.

Grazie per aver scelto la bilancia da cucina intelligente HOTO, si prega di evitare di utilizzare il prodotto su un piano di lavoro bagnato.

Ruotare il coperchio del vano batterie fino a allinearlo con il simbolo di sblocco, rimuovere il coperchio del vano batteria, e inserire la batteria all'interno del vano.



02 Visualizzazione sullo schermo



- 4** Livello della batteria
- 5** Dati di pesatura
- 6** Unità di pesatura
- 7** Stato della connessione Bluetooth

03 Istruzioni per l'uso

Si prega di posizionare il prodotto su una superficie dura, piana e livellata prima di accenderlo.

Questo prodotto non è destinato all'uso per la pesature commerciale.

Modalità di accensione e spegnimento del prodotto

- In stato di spegnimento, premere "Interruttore / Manopola di commutazione dell'unità", il schermo visualizzerà un conto alla rovescia di 3 secondi, dopo che appare 0.0g, sarà possibile effettuare la pesatura.
- In stato di accensione, tenere premuta "Interruttore / Manopola di commutazione dell'unità" per 3 secondi, il schermo si spegnerà automaticamente e il prodotto entrerà in stato di spegnimento.
- Se non vengono eseguite operazioni sul prodotto entro 180 secondi, il prodotto si spegnerà automaticamente.

Commutazione dell'unità

- Questo prodotto ha tre unità di misura, con l'unità predefinita è "g"
- Ruotando "Interruttore / Manopola di commutazione dell'unità", è possibile alternare tra le quattro unità: "g" (grammi), "ml" (millilitri), "oz" (once), "oz:lb" (libbri: once).

Tara e azzeramento

- In stato di accensione, premere "Interruttore / Manopola di commutazione dell'unità", Il schermo mostrerà prima "0000" e poi passerà a "0.0g" , indicando che l' azzeramento è avvenuto con successo.

Nota: non spegnere il dispositivo prima di averlo completamente acceso.

Questo prodotto è stato collegato a Mijia e può essere controllato tramite l'APP Mijia.

"Funziona con Mijia" (works with mijia) esegue solo la verifica a livello di software. Xiaomi non è responsabile per la produzione, la fabbricazione, l'implementazione degli standard, e la supervisione della qualità di questo prodotto e dell'azienda.

Collegamento di Mijia

- Scansiona il codice QR a destra o cerca "Mijia" nell'app store per scaricare e installare l'app Mijia. Gli utenti che hanno già installato l'app saranno guidati alla pagina di connessione del dispositivo.
- Dopo la connessione Bluetooth, il software e l'hardware manterranno una sincronizzazione dei dati in tempo reale. Inoltre, sarà possibile utilizzare le seguenti funzionalità aggiuntive nel software:



Scansiona per aprire l'app
Mijia Cerca
automaticamente il
dispositivo

Modalità di caffè preparato a mano (Fornisce la funzione di temporizzazione, registra il rapporto polvere/acqua del caffè preparato a mano, il tempo di erogazione e la quantità di acqua iniettata e memorizza ciascuna strategia di erogazione. Aiuta nell'apprendimento del caffè a mano e nella registrazione quotidiana delle preparazioni)

Note sui dati (Salva e denominare i dati di pesatura; i dati salvati possono essere visualizzati, modificati o eliminati)

Generazione di ricette (Seleziona le note dei dati e genera una ricetta; supporta l'aggiunta di immagini, l'editing dei dati, l'aggiunta di commenti e valutazioni, e la condivisione di ricette in formato lungo)

Bluetooth / Connessione

- Questo prodotto è dotato di funzionalità Bluetooth, “” quando il prodotto viene acceso, il Bluetooth si attiva automaticamente e l'icona inizia a lampeggiare. A questo punto, apri l'app Mijia e fai clic sul pulsante per aggiungere un dispositivo nell'angolo in alto a destra. Segui le istruzioni dell'app per connettere il dispositivo. Una volta “” connesso con successo, l'icona rimarrà accesa. Se non viene effettuata alcuna connessione Bluetooth, “” l'icona si spegnerà dopo 20 secondi, ma sarà possibile connettersi entro 180 secondi; dopo 180 secondi, il Bluetooth si disattiverà automaticamente per risparmiare energia.

Suggerimento:

- Se non riesci a scansionare il codice QR nel manuale, puoi cercare il nome del prodotto per aggiungere il dispositivo.
- Inoltre, poiché l'app Mijia viene costantemente aggiornata, le operazioni reali potrebbero differire leggermente da quanto descritto sopra. Si prega di seguire le istruzioni attuali all'interno dell'app Mijia.
- Per un'esperienza utente migliore, si consiglia di eseguire l'aggiornamento in tempo quando l'APP richiede l'aggiornamento del firmware.


04 Guasti comuni e metodi di risoluzione

Manutenzione e cura

- Puoi pulire il prodotto con un panno umido, ma non lasciare che l'acqua penetri all'interno della bilancia elettronica;
- Non utilizzare soluzioni di pulizia corrosive per pulire il prodotto;
- In stato di inattività, non posizionare la bilancia elettronica in posizione verticale;
- Rimuovere le batterie quando non viene utilizzata per un lungo periodo.

Guasti e risoluzione dei problemi

- Durante l'uso, potrebbero apparire i seguenti messaggi nell'area principale del schermo:

Informazione	Causa	Soluzione
Simbolo della batteria lampeggiante 	Tensione della batteria troppo bassa	Sostituire la batteria
Lo schermo non torna a 0 dopo l'accensione	Il dispositivo non riesce a inizializzare il taraggio	Posizionare il dispositivo su una superficie rigida e piana

05 Parametri del prodotto

Capacità massima	3000g
Capacità minima	1g
Precisione di misurazione:	La precisione è di 0,1 g sotto 1.000 g e la precisione è di 1 g sopra 1.000 g
Unità di misura:	g/ml/oz/lb:oz
Alimentazione:	3 batterie AAA
Distanza di trasmissione Bluetooth:	Circa 8m
Connessione wireless:	Bluetooth 4.0
Tempo di spegnimento automatico:	180s
Temperatura di lavoro:	10-40°C
Temperatura di stoccaggio:	-10°C~50°C
Temperatura di stoccaggio:	≤90%RH
Dimensioni complessive:	168×181,5×27mm
Peso netto del prodotto:	Circa 342g
Requisiti del dispositivo:	Android 4.4/iOS 8.0 e versioni successive, supporta Bluetooth 4.0

Normative di riferimento: GB4706.1-2005,GB4806.5-2016

Nota: La bilancia da cucina intelligente HOTO è un apparecchio elettrico domestico intelligente, dotato di un modulo Bluetooth integrato, con numero di modulo CMIIT ID: 2019DP6424, completo e non indipendente.

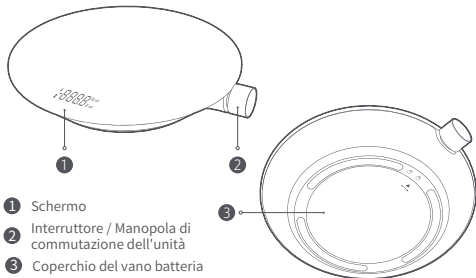


01 Introduzione al prodotto

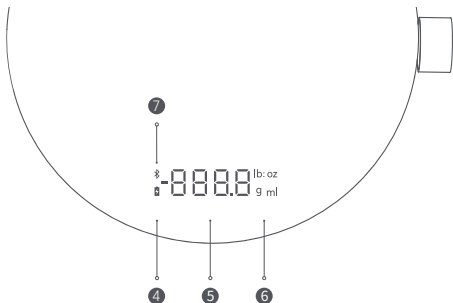
Prima di utilizzare il prodotto, si prega di leggere attentamente questo manuale e di conservarlo con cura.

Grazie per aver scelto la bilancia da cucina intelligente HOTO, si prega di evitare di utilizzare il prodotto su un piano di lavoro bagnato.

Ruotare il coperchio del vano batterie fino a allinearlo con il simbolo di sblocco, rimuovere il coperchio del vano batteria, e inserire la batteria all'interno del vano.



02 Visualizzazione sullo schermo



- 4 Livello della batteria
- 5 Dati di pesatura
- 6 Unità di pesatura
- 7 Stato della connessione Bluetooth

03 Istruzioni per l'uso

Si prega di posizionare il prodotto su una superficie dura, piana e livellata prima di accenderlo.

Questo prodotto non è destinato all'uso per la pesature commerciale.

Modalità di accensione e spegnimento del prodotto

- In stato di spegnimento, premere "Interruttore / Manopola di commutazione dell'unità", il schermo visualizzerà un conto alla rovescia di 3 secondi, dopo che appare 0.0g, sarà possibile effettuare la pesatura.
- In stato di accensione, tenere premuta "Interruttore / Manopola di commutazione dell'unità" per 3 secondi, il schermo si spegnerà automaticamente e il prodotto entrerà in stato di spegnimento.
- Se non vengono eseguite operazioni sul prodotto entro 180 secondi, il prodotto si spegnerà automaticamente.

Commutazione dell'unità

- Questo prodotto ha tre unità di misura, con l'unità predefinita è "g"
- Ruotando "Interruttore / Manopola di commutazione dell'unità", è possibile alternare tra le quattro unità: "g" (grammi), "ml" (millilitri), "oz" (once), "oz:lb" (libbri: once).

Tara e azzeramento

- In stato di accensione, premere "Interruttore / Manopola di commutazione dell'unità", Il schermo mostrerà prima "0000" e poi passerà a "0.0g", indicando che l'azzeramento è avvenuto con successo.

Nota: non spegnere il dispositivo prima di averlo completamente acceso.

Questo prodotto è stato collegato a Mijia e può essere controllato tramite l'APP Mijia.

"Funziona con Mijia" (works with mijia) esegue solo la verifica a livello di software. Xiaomi non è responsabile per la produzione, la fabbricazione, l'implementazione degli standard, e la supervisione della qualità di questo prodotto e dell'azienda.

Collegamento di Mijia

- Scansiona il codice QR a destra o cerca "Mijia" nell'app store per scaricare e installare l'app Mijia. Gli utenti che hanno già installato l'app saranno guidati alla pagina di connessione del dispositivo.
- Dopo la connessione Bluetooth, il software e l'hardware manterranno una sincronizzazione dei dati in tempo reale. Inoltre, sarà possibile utilizzare le seguenti funzionalità aggiuntive nel software:





Scansiona per aprire l'app
Mijia Cerca
automaticamente il
dispositivo

Mode café (la fonction de chronométrage permet d'enregistrer le rapport entre la mouture et l'eau, le temps d'infusion et le volume d'eau, et de conserver chaque stratégie d'infusion, ce qui facilite l'apprentissage de la préparation manuelle du café et l'enregistrement quotidien de la préparation. *imento del caffè a mano e nella registrazione quotidiana delle preparazioni*)

Notes sur les données (sauvegarder et nommer les données de pesée ; les données sauvegardées peuvent être consultées, modifiées ou supprimées.)

Création des recettes (créer des recettes grâce aux notes sur les données ; possible d'ajouter des images, modifier des données, laisser des commentaires et évaluations, partager des longues images des données de la recette, etc.)

Bluetooth/Connexion

- Le produit prend en charge la connexion Bluetooth. Lorsqu'il est démarré, le Bluetooth s'active automatiquement avec l'icône “” clignotante. Ensuite, ouvrez l'application Mi Home/Xiaomi Home, cliquez sur le bouton “Ajouter un appareil” en haut à droite et connectez les appareils selon le guide de l'application. Lorsque le produit est connecté, l'icône “” restera allumée en permanence. Si la connexion échoue dans les 180 secondes, le Bluetooth s'éteindra automatiquement pour économiser de l'énergie.

Remarque :

- Si le code QR du manuel ne peut pas être scanné, vous pouvez ajouter l'appareil en recherchant le nom du produit.
- La version de l'application a peut-être été mise à jour, ainsi le processus réel peut varier légèrement par rapport à la description ci-dessus. Veuillez suivre les instructions basées sur la version actuelle de l'application.
- Pour une meilleure expérience utilisateur, veuillez mettre à jour lorsque l'application vous le demande.


04 Problèmes fréquents et solutions

Soinet maintenance

- Si nécessaire, essuyez la balance avec un chiffon légèrement humide. Cependant, il ne faut pas que de l'eau pénètre à l'intérieur de la balance.
- N'utilisez en aucun cas de détergents corrosifs pour nettoyer la balance ;
- Ne placez pas la balance en position verticale lorsqu'elle n'est pas utilisée ;
- Retirez les piles en cas de non-utilisation prolongée.

Problèmes/solutions

- Le message suivant peut apparaître dans l'affichage de l'écran principale pendant l'utilisation :

Problèmes	Causes	Solutions
Le symbole de batterie clignote 	Faible voltage de la batterie	Remplacer les piles
L'affichage ne revient pas à zéro après avoir allumé la balance	La balance ne peut pas être initialisée à zéro	Poser la balance sur une surface plane et dure

05 Caractéristiques techniques

Poids max. :	3000g
Poids min. :	1g
Précision :	Précision : < 1000g : 0.1g ; > 1000g : 1g
Unité de mesure :	g/ml/oz/lb:oz
Piles :	3 piles AAA
Distance de transmission Bluetooth :	environ 8m
Connexion sans fils :	Bluetooth 4.0
Durée pour arrêt automatique :	180s
Température de fonctionnement :	10-40°C
Température de stockage :	-10°C~50°C
Humidité de stockage :	≤90%RH
Dimensions de la balance :	168×181,5×27mm
Poids net du produit :	environ 342g
Exigences d' appareil :	Version Android4.4/ios8.0 ou ultérieur, disponible avec Bluetooth 4.0

Normes applicables : GB4706.1-2005, GB4806.5-2016

Note : HOTO Balance de cuisine intelligente est un produit électroménager intelligent doté d'un module Bluetooth intégré à intégrité, CMIIT ID: 2019DP6424, qui est un module complet et non indépendant.

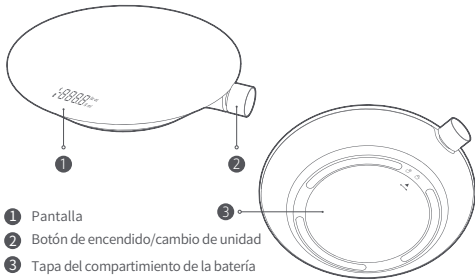


01 Introducción del producto

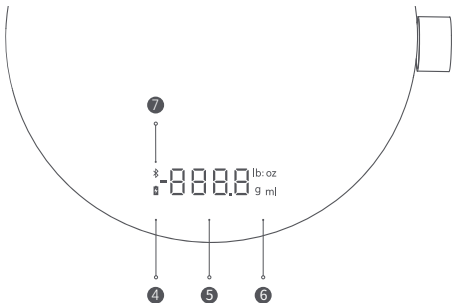
Lea atentamente el presente manual de instrucciones antes de manejar este producto, y manténgalo bien guardado.

Gracias por utilizar la báscula de cocina inteligente HOTO. Por favor, evite utilizar este producto en superficies mojadas.

Gire la tapa del compartimiento de la batería hasta que la marca esté alineada con la marca de desbloqueo, retire la tapa del compartimiento y coloque las baterías dentro.



02 Pantalla



- 4 Nivel de batería
- 5 Datos de pesaje
- 6 Unidad de pesaje
- 7 Estado de conexión Bluetooth

03 Instrucciones de uso

Coloque este producto en una superficie dura, plana y nivelada antes de encenderlo para su uso.

Este producto no se puede utilizar para transacciones comerciales de pesaje.

Método de encendido/apagado del producto

- En estado apagado, presione el "Botón de encendido/cambio de unidad", la pantalla mostrará una cuenta regresiva de 3 segundos, y después de que aparezca "0.0g" en la pantalla, puede comenzar a pesar.
- En estado encendido, mantenga presionado el "Botón de encendido/cambio de unidad" durante 3 segundos, la pantalla se apagará automáticamente y el producto entrará en estado de apagado.
- Si no realiza ninguna operación en el producto durante 180 segundos, el producto se apagará automáticamente.

Cambio de unidad

- Este producto tiene cuatro unidades de medida, la unidad predeterminada es "g".
- Girando el "Botón de encendido/cambio de unidad", puede alternar entre "g" (gramos), "ml" (mililitros), "oz" (onzas), y "lb:oz" (libras: onzas).

Función de tara

- En estado encendido, presione el "Botón de encendido/cambio de unidad", la pantalla mostrará "0000" y luego cambiará a "0.0g", lo que indica que se ha realizado la tara correctamente.

Nota: No apague el producto antes de que se haya encendido completamente.

Este producto está conectado a Mi Home, y se puede controlar a través de la APP de Mi Home.

Conectado a Mi Home Xiaomi no se responsabiliza de la producción, fabricación, cumplimiento de estándares, control de calidad u otros aspectos relacionados con este producto y la empresa.

Conexión a Mi Home

- Escanee el código QR al lado derecho, o busque "Mi Home" en la tienda de aplicaciones, descargue e instale la APP de Mi Home; los usuarios que ya tengan instalada la APP de Mi Home serán dirigidos a la página de conexión de dispositivos.
- Después de la conexión Bluetooth, los datos se sincronizarán en tiempo real entre el software y el hardware. También puede utilizar las siguientes funciones adicionales en la aplicación:



Escanee para abrir la APP de Mi Home Búsqueda automática de dispositivos

Modo de café de goteo manual (Proporciona funciones de temporización, registra la proporción de agua y café, el tiempo de preparación y la cantidad de agua, y guarda cada estrategia de preparación). Asistente para el aprendizaje de café de goteo manual y registro de preparación diaria.)

Notas de datos (Guarda y nombra los datos de pesaje; puede ver, editar o eliminar los datos guardados)

Generación de recetas (Seleccione "Notas de datos" y genere recetas; admite agregar imágenes, editar datos, añadir comentarios y calificaciones, compartir imágenes largas de recetas, entre otras funciones.)

Bluetooth / Conexión

- Este producto cuenta con función Bluetooth, que se activa automáticamente al encender el dispositivo. El ícono "⌘" parpadea, momento en el cual debe abrir la APP de Mi Home, hacer clic en el botón de añadir dispositivo en la esquina superior derecha, y seguir las indicaciones de la APP para conectar el dispositivo. Una vez conectado, el ícono "⌘" permanecerá encendido. Si no se realiza la conexión Bluetooth, el ícono "⌘" se apagará después de 20 segundos, pero podrá realizar la conexión en los siguientes 180 segundos. Después de 180 segundos, el Bluetooth se apagará automáticamente para ahorrar energía.

Consejo:

Si no puede escanear el código QR de la guía, puede buscar el nombre del producto para completar la adición del dispositivo.

Además, debido a las actualizaciones constantes de la APP de Mi Home, la operación real puede diferir ligeramente de la descrita anteriormente. Siga las instrucciones actuales dentro de la APP de Mi Home.

Para una mejor experiencia de usuario, actualice el firmware cuando la APP lo indique.


04 Fallos comunes y métodos de resolución

Mantenimiento y cuidado

- Puede limpiar el producto con un paño húmedo, pero evite que el agua entre en el interior de la balanza electrónica.
- No use líquidos de limpieza corrosivos para limpiar el producto.
- Cuando no esté en uso, evite colocar la balanza electrónica en posición vertical.
- Si no va a utilizar el producto durante un período prolongado, retire las baterías.

Fallos y métodos de resolución

- Durante el uso, pueden aparecer los siguientes mensajes en la pantalla principal:

Mensaje	Motivos	Solución
El símbolo de batería parpadea 	El voltaje de la batería es demasiado bajo	Reemplace las baterías
La pantalla no muestra "0" al encender	El dispositivo no puede inicializarse para calibrarse en cero	Coloque el dispositivo en una superficie dura y nivelada

05 Parámetros del producto

Peso máximo:	3000g
Peso mínimo:	1g
Precisión de medición:	0,1g für Gewichte unter 1000g, 1g für Gewichte über 1000g
Unidades de medida	g/ml/oz/lb:oz
Fuente de energía:	3 baterías AAA
Distancia de transmisión Bluetooth:	Aprox. 8m
Conexión inalámbrica:	Bluetooth 4.0
Tiempo de apagado automático:	180s
Temperatura de funcionamiento:	10-40°C
Temperatura de almacenamiento:	-10°C~50°C
Humedad de almacenamiento:	≤90%RH
Dimensiones:	168×181,5×27mm
Peso neto del producto:	Aprox. 342g
Requisitos del dispositivo:	Sistema Android 4,4/iOS 8,0 o superior, con soporte para Bluetooth 4,0

Normas aplicables: GB4706,1-2005, GB4806,5-2016

Nota: La báscula de cocina inteligente HOTO es un electrodoméstico inteligente para uso doméstico, que incorpora un módulo Bluetooth completo y no independiente, con el número de módulo CMIIT ID: 2019DP6424.



Designed by **HOTO**